

Dans la forêt IM WALDE

I

Wandl' ich in dem Wald des Abends,
 In dem träumerischen Wald.

(Heinrich Heine)

GESANG Moderato

Wenn Abends spät mein Fuss durchschreit - tet
Dans la forêt qui crée un sé - ve

KLAVIER Moderato
pp misterioso
Red.

den stillen träu - me - rischen Wald, gewahr' ich dei - ne Huldge -
le vaile soir dans la forêt Ta fièvre haineuse m'oppre -

poco cresc.

- stalt, wie sie mei - nen Kum - mer ge - lei - tet.
part et chemine avec moi sans trê - ve.

Bist du vom Schlei - er zart umschwingt, —
West-ce pas là ton mari - le fiancé

seh' ich den Ne - bel im Nacht - dun - kel? Strahlt
Brouillard léger dans la nuit

pp *meno p*

mir des Mondes zart Ge - fun - - kel, das durch hoch - stämm'ge Tannen
est ce que le clair de lune me traverse l'épaisseur du sa-

pp *segue*

dringt?

Red.

*

Rin-nen Trä - - - nen nicht sanft her nie - - - der?

m. s. *dim. poco a poco*

poco marc.

wär ich nicht mehr trau - - - ernd al - - - lein?

poco rit.

a Tempo

Könn't es ein-mal möglich noch sein: - - - Kehrtest du, trä - - - nen

a Tempo

p

reich mir wie - - - der?

pp